



SUPPORT DE TÉLÉPHONE

Phone holder

Soporte para teléfono

Porta telefono

Telefonhalter

Telefoonhouder



1 Film transparent arrière	Back transparent film	Achterzijde transparante laag
2 Fermeture latérale	Side clasp	Zijklem
3 Base	Base	Basis
4 Libération rapide de la boucle	Quick-release buckle	Snelsluiting
5 Manchon (pièce détachée - 22mm ou 25,4mm)	Sleeve (spare part - 22mm or 25,4mm)	Sleeve (reserveonderdeel - 22mm of 25,4mm)
6 Cordon	Lanyard	Sleutelkoord
7 Port USB	USB port	USB-poort
8 Joint étanche intégré	Buit-in waterproof sleeve	Ingebouwde waterdichte hoes
9 Film tactile avant	Front touch film	Aanraakfolie aan de voorkant
1 Pellicola posteriore trasparente	Película trasera transparente	Rückseite transparente Folie
2 Chiusura laterale	Cierre lateral	Seitliche Schließe
3 Base	Base	Basis
4 Fibbia a sgancio rapido	Hebilla de cierre rápido	Schnelltrenn-Schnalle
5 Manicotto (ricambio - 22 mm o 25,4 mm)	Funda (recambio - 22 mm o 25,4 mm)	Hülse (Ersatzteil - 22mm oder 25,4mm)
6 Cordino	Cordón	Umhängeband
7 Porta USB	Puerto USB	USB-Anschluss
8 Guaina antiacqua inclusa	Funda estanca incorporada	Integrierte wasserfeste Hülle
9 Pellicola tattile anteriore	Película táctil frontal	Vorderer Touch-Film



Manuel d'installation et d'utilisation



Manual de usuario y instalación



Manuale d'installazione e d'uso



Installation and user manual



Installations und Gebrauchsanleitung



Installatie en gebruikershandleiding



Merci d'avoir choisi ce support de téléphone portable.

Pour une utilisation sûre et pratique de ce produit, veuillez lire attentivement le manuel du produit avant de l'utiliser et conservez-le correctement pour référence.

Caractéristiques

Ce produit est un support de téléphone portable, avec son couvercle étanche facile à installer, son d'écran tactile vous permet de profiter facilement des directions de navigation pendant le processus de cyclisme. Il permet l'utilisation de l'écran tactile même par temps de pluie.

- Dimensions : 168 x 83 x 10,5 mm
- Niveau d'étanchéité : IP66
- Diamètres de guidons compatibles : 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Réglage d'angle universel à 360 degrés

Installation du support



1. Ouvrir la boucle à dégagement rapide et l'installer dans la position appropriée.
2. Installer la base et fixer le support.
3. Faire pivoter la base de 45 degrés jusqu'à entendre un clic.
L'installation est terminée. Vous pouvez ajuster l'angle à votre convenance.

Installation du téléphone

1. Ouvrez la boîte étanche du support.
2. Tirez la boucle vers l'extérieur.
3. Placez le téléphone portable.
4. Fermez le couvercle et fixez la boucle.

Entretien

- Ranger à l'abri des intempéries et du soleil en dehors des temps d'utilisation.
- Essuyer avec un chiffon sec après utilisation.



Thank you for choosing this mobile phone holder.

For safe and convenient use of this product, please read the product manual carefully before use and keep it in a safe place for future reference.

Features

This product is a mobile phone holder, with its easy to install waterproof cover, its touch screen allows you to easily enjoy navigation directions during the process of cycling. It allows the use of the touch screen even in rainy weather.

- Dimensions: 168 x 83 x 10,5 mm
- Waterproof rating: IP66
- Compatible handlebar diameters: 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Support 360 degree universal Angle adjustment

Holder installation



1. Open the quick-release buckle and install it in the appropriate position.
2. Install the base and attach the holder.
3. Rotate the base by 45 degrees until it clicks into place.
Installation is now complete. You can adjust the angle to suit you.

Phone installation

1. Open the bracket waterproof box.
2. Pull the buckle outwards.
3. Put the mobile phone.
4. Close the lid and fasten the buckle.

Maintenance

- Store away from the elements and sunlight when not in use.
- Wipe with a dry cloth after use.





Bedankt voor het kiezen van deze mobiele telefoonhouder.

Voor een veilig en handig gebruik van dit product, lees de producthandleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Kenmerken

Dit product is een houder voor je mobiele telefoon, met een eenvoudig te installeren waterdichte hoes. Dankzij het aanraakscherm kun je tijdens het fietsen gemakkelijk navigeren. Je kunt het aanraakscherm zelfs bij regenachtig weer gebruiken.

- Afmetingen: 168 x 83 x 10,5 mm
- Waterdichtheid: IP66
- Compatibele stuurdiameters: 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Universele 360-graden hoekverstelling

Installatie beugel



1. Open de snelsluiting en installeer in de juiste positie.
 2. Installeer de basis en zet de beugel vast.
 3. Draai de basis 45 graden totdat deze vastklikt.
- De installatie is nu voltooid. U kunt de hoek naar wens aanpassen.

Installatie telefoon

1. Open de waterdichte behuizing van de standaard.
2. Trek de lus naar buiten.
3. Plaats de mobiele telefoon op zijn plaats.
4. Sluit het deksel en maak de gesp vast.

Onderhoud

- Buiten bereik van weersinvloeden en zonlicht bewaren wanneer niet in gebruik.
- Veeg af met een droge doek na gebruik.



Grazie per aver scelto questo supporto per cellulare.

Per un uso sicuro e conveniente di questo prodotto, si prega di leggere attentamente il manuale del prodotto prima dell'uso e di conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

Caratteristiche

Questo prodotto è un supporto per telefono cellulare, con la sua copertura impermeabile facile da installare, il suo touch screen permette di godere facilmente delle indicazioni di navigazione durante il processo di ciclismo. Permette di utilizzare il touch screen anche in caso di pioggia.

- Dimensioni : 168 x 83 x 10,5 mm
- Grado di impermeabilità: IP66
- Diametri del manubrio compatibili : 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Regolazione universale dell'angolo di 360 gradi

Installazione della staffa



1. Aprire la fibbia a sgancio rapido e installarla nella posizione appropriata.
2. Installare la base e fissare la staffa.
3. Ruotare la base di 45 gradi finché non scatta in posizione. L'installazione è ora completa. È possibile regolare l'angolo in base alle proprie esigenze.

Installazione del telefono

1. Aprire la custodia impermeabile del supporto.
2. Tirare l'anello verso l'esterno.
3. Posizionare il telefono cellulare.
4. Chiudere il coperchio e fissare la fibbia.

Manutenzione

- Conservare al riparo dagli agenti atmosferici e dalla luce del sole quando non viene utilizzato.
- Pulire con un panno asciutto dopo l'uso.





Gracias por elegir este soporte para teléfono móvil.
Para un uso seguro y cómodo de este producto, lea atentamente el manual del producto antes de utilizarlo y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

Características

Este producto es un soporte para teléfono móvil, con su cubierta impermeable fácil de instalar, su pantalla táctil le permite disfrutar fácilmente de las direcciones de navegación durante el proceso de ciclismo. Permite el uso de la pantalla táctil incluso en tiempo lluvioso.

- Dimensiones: 168 x 83 x 10,5 mm
- Índice de impermeabilidad: IP66
- Diámetros de manillar compatibles: 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Ajuste universal del ángulo de 360 grados

Instalación del soporte



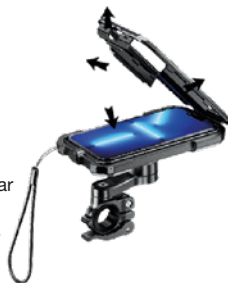
1. Abra la hebilla de cierre rápido e instálela en la posición adecuada.
2. Instale la base y fije el soporte.
3. Gire la base 45 grados hasta que encaje en su sitio.
La instalación ha finalizado. Puede ajustar el ángulo a su conveniencia.

Instalación del teléfono

4. Abra la funda impermeable del soporte.
5. Tire del lazo hacia fuera.
6. Coloque el teléfono móvil en posición.
7. Cierre la tapa y fije la hebilla.

Mantenimiento

- Guárdelo al abrigo de la intemperie y de la luz solar cuando no lo utilice.
- Límpielo con un paño seco después de cada uso.



Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Handyhalter entschieden haben. Um dieses Produkt sicher und bequem nutzen zu können, lesen Sie bitte das Produkthandbuch vor dem Gebrauch aufmerksam durch und bewahren Sie es ordnungsgemäß zum Nachschlagen auf.

Eigenschaften

Dieses Produkt ist ein Handy-Halter, mit seiner wasserdichten Abdeckung einfach zu installieren, seine Touchscreen ermöglichen es Ihnen, einfach genießen Sie die Navigation Richtungen während des Radfahrens Prozess. Es ermöglicht die Nutzung des Touchscreens auch bei Regenwetter.

- Abmessungen : 168 x 83 x 10,5 mm
- Wasserdichter Grad : IP66
- Kompatible Lenkerdurchmesser : 22mm / 25,4 mm / 32 mm
- Universelle Winkelverstellung um 360 Grad.

Anbringen der Halterung



1. Öffnen Sie die Schnellspannschnalle und installieren Sie sie in der entsprechenden Position.
2. Installieren Sie die Basis und befestigen Sie die Halterung.
3. Drehen Sie die Basis um 45 Grad, bis ein Klickgeräusch zu hören ist. Die Installation ist abgeschlossen. Sie können den Winkel nach Belieben anpassen.

Anbringen des Telefons

4. Öffnen Sie das wasserdichte Gehäuse der Halterung.
5. Ziehen Sie die Schlaufe nach außen.
6. Platzieren Sie das Mobiltelefon.
7. Schließen Sie die Abdeckung und befestigen Sie die Schnalle.

Pflege

- Außerhalb der Nutzungszeiten an einem wettergeschützten Ort und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren.
- Nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch abwischen.

